

至芝罘候之竟

然後入港尙見該船並未將軍械起出故日本守備的亞禪嗎偕譯員住見俄管駕限以兩事一則乘未天明駛出口外一則向日軍稱降而

俄管駕不特不允且將其機件立行毀壞隨即猝牽日守備一同跳海其他俄員亦照式率日本譯人跳海其時船上火藥置亦驟焚炸致斃日兵一名傷十四

名餘兵乃即擁登俄船捕之而去云續電又云十五號早四點見俄人渾春艦隊出沒於祖禪馮海島想此時兩軍或在苦戰中矣又述日水帥將官加武美

拉軍報言所部艦隊於禮拜早與渾春俄艦三艘大戰於祖禪馮海島之北（係高麗海）經五打鐘久極爲劇烈俄艦魯烈已傷重沉沒於陣中該艦容

積一萬零九百廿三頓配快炮廿六尊其餘兩艦均被劇傷向北方遁去惟日艦之傷甚微云○十四號芝罘訪電云風聞有俄捕雷船二艘拜四日在威海衛

之東擱淺自焚又云俄捕雷船烈芝打尼之到該處也有一日本武員偕二譯人登其船向晉軍艦射擊並觀賞艦雖云盡將軍械起岸惟仍覺未盡照例辦理言

甫脫口各俄軍遽推該日弁下海餘日兵亦即擁登其船俄軍更與之抗且欲焚船而未及日兵因即捕該船而去云按此節與東京專電所言畧異想閱者

自能以敏銳之眼光判決○十三號勞打電據東京訪電云一號之海戰日軍失亡一百七十人俄巡艦亞士哥路現在上海欲討清准其暫行停泊因該船傷甚重不能行駛云

渾春艦隊與日軍大戰於高麗海（即上文所言之神禪馮海島）俄巡艦魯烈傷重而沉巡艦魯些高羅摩杯則幸脫於難向北方竄去至於附

近旅順海戰之詳情至今仍未深悉惟各俄艦分向各中立國口岸逃竄日艦隊尙追逐之則實在情形也○同日電云俄艦保拜打律威申沙拉屈治

將官馬都斯屈治被傷已在膠州醫院去世俄艦沙拉屈治則被納入膠州因日艦在口外時時挑戰故也○同日電云德國牛青島之巡船亦作開戰之

準備（按德人僅戰或慮日人觸入膠州襲俄艦致擾亂地方亦有備無患之道耳）又云俄將馬都斯屈治未死惟嘗有消息遞出透言旅順艦隊傷潰情形

并謂沙拉屈治一艦受傷甚重故當時不能與大隊同行及晚間又復為日本魚雷襲擊比至天明始悟其船已駛至膠州蓋接戰之際力竭神喪竟昏然

不知所之也是以該艦不得不暫匿於膠州云云○十三號勞打電又云據東京消息言日軍執捕俄船烈芝打尼實不合公例經俄人通佈各國駐北京德

法兩公使皆極袒俄云○十五號電云俄外務大臣藍士多符因烈芝打尼被捕一事力求政府令東京法欽使向日政府爭辯又云俄人謂中國此次實違犯中立之例俄政府亦已命駐北京欽使向中政府索償且聞其肆言恫喝謂中國既違中立之例不難挑動強大巨艦云云按俄人橫蠻無理至斯已極其

船在德人所佔之膠州被捕於中國何干儻以爲該處乃中國所管之地界且令其超出軍械無從抵敵耶則日人之捕其勢正責以軍械未能起盡且摧其武

員下水也然勒令起出軍械又爲中立國應爲之事不然日本又將責中國以違例矣噫當此創深痛銳勢衰連倒之時竟無端而起需索正無賴小人所爲

耳乃不料於俄國見之○十三號電據烟台訪電云中國水師提督於日本捕雷船入烟台口時曾向之言明俄船烈芝打尼已盡將軍械起出等語而日弁則

以無意捕擊該船答之及日人旣捕之去該提督又曾招令拖回并一面令已艦預備戰鬥○十五號電云據聞日本海軍署之言日軍之捕俄船烈芝打尼實因其未將軍械盡起也然俄人言則謂自己起盡軍械日人捕之大違公法云云

要電持譯○本館接十三號勞打電據俄京訪電言俄人因擊沉英輪軍哥嗎那一事答覆英國使以其言極爲平和云同日電云

俄皇現降諭布告通國已生一太子令庶民爲太子祈福福壽無疆云○同日電云英法兩國之太平條約義經英國上下兩議院批許○十五號電云美國因

牧師被戕向土耳其交涉一事已經議妥英國領佔優點云○同日電云此次英艦在地中海斯里海面會操有一捕雷船不慎於操時沉沒云

亞齊消息○日里報載十號大亞齊古打拉耶消息云荷守備打冷復與土人開仗土人死十五名傷四名荷軍無損傷○又十一號電云冰山擋地

方有荷軍哨兵一隊爲土人大隊圍擊荷守備士官兵二人陣亡餘兵亦有五人受傷但此役詳細情形尙未接到云○又八號電云荷軍步隊守備已在烏拉摩地方陣亡云

辨謠○書曰兼聽則明偏聽則蔽又云無稽之言勿聽無容之言勿庸古人簡篇垂訓奚啻大聲疾呼良有以也近日日本嶼中華學校因林君國

禮爲人所愚不無間言本館以意美法良之學校恐釀成崩騰湖海之風潮請謬司自應主持公理昨偕執筆人親往該校詳細查詢旋以學校內容証諸林

君之說大率子虛烏有如謂學生不滿白人現在實有二百餘位據說以新客充教習新客實學校之書工教科均有冊可查章程遵大學堂欽定曉美矣

又盡善也人言又何足惜哉雖然道吾過者是吾師志總理諸公教習諸君必不以成見爲介懷而堅以定見求公益也各其勉旃各其勉旃

見義勇爲○初四日下午二點半有華人杉板一艘在北海府署前海面去岸僅一百碼遠風浪甚大忽遭覆沒一人幾斃時北海總差適經其地不

去衣服即下海救之至岸亦可謂見義勇爲自應詳其姓名往英京慈喜先生會贈以勳章也

大清光緒三十年甲辰七月初七日

Chinese Daily News
The "Penang Sin Poo"

January 1, 1904

Penang, S. E. Asia.

Published weekly.

Price 5 cents.

Subscription \$1.00 per year.

Postage paid at Penang.

Editorial office, 12, Jalan 1, George Town, Penang.

Advertisement office, 12, Jalan 1, George Town,

Sunlight Soap



日光雪文最好用洗布路
日光雪文第一潔淨本行及
代理人諸君請到此公司
啟者保第一潔淨
日光雪文不祖上等之貨而
且價值平宜因此西人所
用

日光雪文比別庄更多所以
日光雪文洁淨天下最廣
日光雪文最好用洗身如用
不潔淨雪文洗身能致疾

日光雪文保無疾病之處所
以此如此

病若需用
日光雪文合用自己及家內
子孫洗身
再需用理所以然也諸君
請試之
檳城代理人

皇 脣 光 日 立

白 告 司 公 限 有 安 乾
THE PENANG KHEAN GUAN
INSURANCE COMPANY, LIMITED.

查總古炳元

理張

大英一千九百零二年十二月二號

八〇十四

管銀

乾元公司謹白

招售

諸君請移玉到此佈

九〇十三

白 告 安 保
TRANS-ATLANTIC FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.

SCHIFFMANN HEER & CO., AGENTS

啟者敝號代理德國保安公
司資本德銀六百萬目專保

屋宇家私樓房貨物無火燭

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號
於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵

照一千八百六拾六年國家所定保安章程辦

理專保輪船來往各貨物保費甚是相宜倘蒙諸

諸君請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

茲將本公司第十九屆所舉總理協理各

員芳名謹列於左

代理人智挽謹此佈

代理人叶公司謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林錦傳謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

代理人郭裕洲謹啟

代理人吳有恭謹啟

代理人黃金慶謹啟

代理人吳寬量謹啟

代理人謝德順謹啟

代理人謝敦厚謹啟

代理人鄭大平謹啟

代理人陳謙溫謹啟

代理人林錦用謹啟

代理人林文賴謹啟

代理人古惠元謹啟

代理人林長輝謹啟

代理人林調性謹啟

交梧州轉運司會同府縣發勇轉解往一處供用

轉運司會同府縣發明轉解去一休

革撫運動之現象。○粵漢鐵路因比買美股湘人遂倡謀廢鉄。迭誌報端近來湘紳仍持上說惟忽電語樞府力求派王之春赴滬辦理其措詞過當頗係王之運動欲借此出頭政府始恍然從前湘紳廢鉄之議全係土所鼓惑以萬辦不到之事而以一人私心費如許筆墨尤可異者政府明知約不能廢而竟絕不直拒其請聽其與盛侍郎往返藉駁刺刺不休直報費已累至數千金矣月在盛又定稱洋東福同森在美將比人所買之股票加價收回每百加至九十餘計比人二千每股共須榮二百餘金其實該公司美政既無肯認集且美人有四子諒其東古多要湘紳不請外請致公家坐廢鉄路吾音哉痛哉

各臺諫回參岑督。總督岑春萱自奉旨交部嚴責之後，即以該職暫任處分台諫。其初任粵督彌參主撫蘇提督人言不愆及至接署以來兩年於茲一再無故動搖考覈，安然如故云云。

仍用中國人乎抑還用日本人乎此問題更難定著則莫如本湖濱之新政不若其為高麗埃及之變徵真有益無害此定論故然果如公說元自改變則旬月來之諭旨何一不曰改變改變耶究其實事何在其變頭何以擇之事業而一望不知在一事之病夫是猶飾龍章於裸壤奉韶舞於聲俗耳噫嘻晉礦交涉○盛宮保前與福國公議訂約款聲稱晉礦由中英合辦鐵礦產出中國獨享者至六部核准一項茲聞皆據其中水以約款所載雖將製造利權收回而開礦一節則僅渾云晉礦並未指定期限在原合辦內華礦處所會限定今緣澤深開局令特稍涉含混恐該公司勢不久又授爲允辦晉省全廣之據當於目前重請外務總理著大臣再與該公司差往以期早報果列疆

臣等謹將各款開列於後以資核對

口舌與爭務請就近商請來至使轉的該領事等道照錄候辦理俾免糾擇云云

而使之困難。有牧民之責者，豈能辭其咎哉？若指事執法不能盡之職，則安請？而事務繁多，不暇以辦理，而竟以虛耗公帑告于之。此在心存苟且，直指一言，即足以殺民可矣。夫其發現者如此，其歷年沉沒于瀕海無人察覺者，蓋更不知凡幾。此皆如象念屋所說，自由之民族，全民膏肓，病之官吏，巧能一朝安其位也。呼我民何辜，而生於專制酷虐黑暗政府之下也！悲夫！

以至至三月廿日積過半在必當無錢過年而歸來乃是公體一時之急事也此處之官員皆已回國黑旗招降餘生者大抵可竟而
不見詢係皆有花費故不道究其一記者曰本師各城門稅局均令其人專司之數數人積垢不無微利其後上等兵文監督稍思一計
賴而卽不能久於其任其積勞可知其作惡更何想借索徵錢花費既足以盡之此次辦法甚好此尤良策不獨一技之長實大抵因勢利導固當耳後局不過
關於民財不妨留爲此輩之巢窟耶

有某國公使以伍布於法學畢業，最其要求還願與反對伍之選，以此公使授有關保護並經合之任，委各領事司。

專蘇承足

辦杭接金

綢貨打飾

首定雜綢

西法鑲牙告白

胡玉

泉白

售出酒名

TIVOLI BEER
"EAGLE BRAND"

Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
PATERSON SIMONS & CO.
AGENTS

The New Merchant's Friend, 1888.

Patent Medicine

Dr. J. E. L. LOT, AGENT

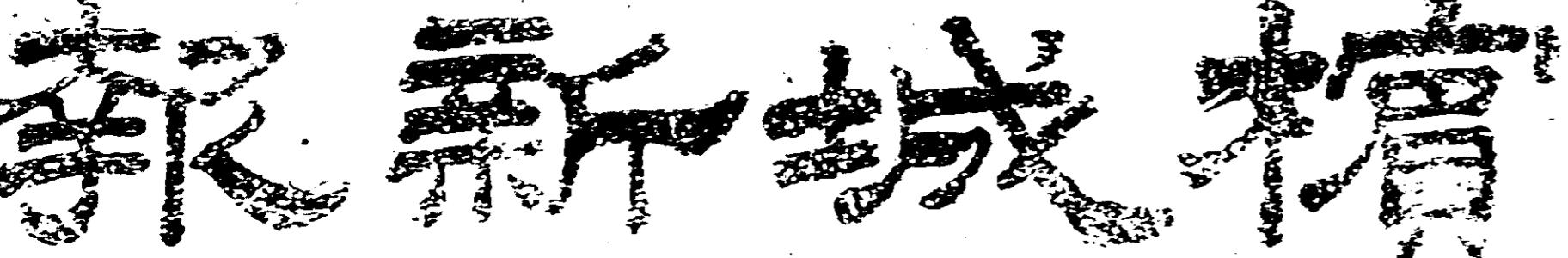
No. 11, Graham's Street,

PENANG.

TRADE MARK

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News
The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News
The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News

大英一千九百零四年八月十八號



印于大英一千九百零四年八月十八號

日俄戰務專電

由拜禮印

本館接十六號東京訪友來電述日本水師提督都督軍報五十號復與旅順艦隊戰於山東海面日本魚雷船隊擊沉俄巡艦一艘其式甚似巴拉打云○十六號勞打電云俄國東方艦隊之戰狀及其內容情形於俄國公私各報皆無隻字言及故下等社會中絕難知之惟上等社會中人則皆盡悉其實情且憤怒政府之失計推其故蓋因稽察版權各人員極為嚴密是以非上等社會之人未易窺見其國艦隊之真也○同電據丹達報得柏靈訪電云寄泊膠州之俄艦已盡將軍械起岸者關係由俄人自願照此辦理膠州總督先經將事奏明德皇然後奉諭着照所請行者云○十七號電據俄

本館接十六號東京訪友來電述日本水師提督都督軍報五十號復與旅順艦隊戰於山東海面日本魚雷船隊擊沉俄巡艦一艘其式甚似巴拉打云○十六號勞打電云俄國東方艦隊之戰狀及其內容情形於俄國公私各報皆無隻字言及故下等社會中絕難知之惟上等社會中人則皆盡悉其實情且憤怒政府之失計推其故蓋因稽察版權各人員極為嚴密是以非上等社會之人未易窺見其國艦隊之真也○同電據丹達報得柏靈訪電云寄泊膠州之俄艦已盡將軍械起岸者關係由俄人自願照此辦理膠州總督先經將事奏明德皇然後奉諭着照所請行者云○十七號電據俄

大清光緒三十年甲辰七月初八日

Penang, Beach Street, Penang.

本館

開

設

在

中

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

在

洋面保險告白

本公司代理香港仁安洋面火炮保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保

滿代保洋面往來各輪船貨物平安水漕保費照章每收五折

償有不測賠償快捷貨物諸商翁賜願請賁臨港仔口街門牌九十五號本公司內面商討此佈聞

代理人保險

啟者本公司即日起保海面輪船來往貨物保費照章程每收五折

條

總共各埠入口錫牌列于下七月初七日由廣順隆輪船載到勝律錫五百七十九條由廣順隆輪船載到勝律一百五十六

條